

新加坡商大華銀行台北分行「帳戶及服務條款」修訂通知公告  
**Publication of Amendment to “TERMS AND CONDITIONS GOVERNING ACCOUNTS AND SERVICES”**  
by **United Overseas Bank Limited Taipei Branch**

新加坡商大華銀行台北分行「帳戶及服務條款」修訂通知公告。此項修訂將自公告當日中華民國 115 年 2 月 26 日起生效。

Please check to the amendments to “TERMS AND CONDITIONS GOVERNING ACCOUNTS AND SERVICES”, which will be effective on the publication date on February 26th, 2026.

#### 說明

1. 依據本分行「帳戶及服務條款」之約定，本分行得於本行網站公開揭示或以書面通知修改本分行「帳戶及服務條款」之相關規定。若存戶於收到或視為收到通知告知修訂、刪除、替換或新增後使用帳戶，即應視為已同意並接受，即因而對存戶具約束力。若存戶不同意對本條款和(或)特定條款之修訂，存戶得於修訂和(或)特定條款公告日期起六十(60)日內向本行發出書面通知而將全部帳戶或受影響帳戶結清關閉、終止服務或終止本條款和特定條款。
2. 如立約客戶對此次修訂有任何疑問，歡迎致電客戶暨專案管理部 (代表號 02 2722 3838，分機 633 林小姐或 691 郭小姐)，本分行將竭誠為您服務。

#### Description

1. According to “Terms and Conditions Governing Accounts and Services”, the Bank may give notice of amendment of these Conditions and/or Specific Terms by declaring such amendment at the Bank’s website or by written notice. If the Customer utilizes the Account after receipt or deemed receipt of the notice informing of the amendment, deletion, replacement or addition, the Customer shall be deemed to have agreed to and accepted the same and it shall bind the Customer accordingly. If the Customer does not agree with the amendment to these Conditions and/or Specific Terms, the Customer may close all Accounts or affected Accounts, terminate the Services or terminate these Conditions and Specific Terms, by giving written notice to the Bank within 60 days from date of publication of the amendments and/or Specific Terms.
2. Shall you have any question on this aforesaid amendment, please feel free to contact our Client Fulfillment & Service at 02 2722 3838 extension 633 (Miss Lin) or extension 691 (Miss Kuo). We shall be happy to help you.

以下彙整本次修訂條款的對照表供參，謹請撥冗詳閱以保障您的權益。

Please read the content of the amendment (as the comparison table below) carefully to safeguard your right.

The subject clauses content before amendment 修訂前的條款內容	The subject clauses content after amendment 修訂後的條款內容	Explanation 說明
<p>第16頁</p> <p>22. <u>委外處理</u></p> <p>客戶瞭解並同意，於行政院金融監督管理委員會隨時所修訂之金融機構作業委託他人處理內部作業制度及程序辦法許可之範圍內，本行得隨時將本約定書下之各項交易及相關服務之作業處理委託 本行之其他分行、代表人辦事處、子行、關係事業或總行之控股公司或第三人辦理。</p> <p>客戶茲此放棄依據中華民國銀行法第四十八條銀行保密規定或其他類似之法令、規則、行政命令規定得反對該等揭露之權利。</p> <p>22. <u>OUTSOURCING.</u>            THE CUSTOMER CONSENTS THAT THE BANK MAY FROM TIME TO TIME OUTSOURCE THE HANDLING OF CERTAIN TRANSACTIONS AND SERVICES HEREUNDER TO THE BANK'S OTHER BRANCHES, REPRESENTATIVE OFFICES, SUBSIDIARIES, AFFILIATES AND HOLDING COMPANY OF THE HEAD OFFICE OR THIRD PARTIES TO THE EXTENT PERMITTED BY THE REGULATIONS GOVERNING INTERNAL OPERATING SYSTEMS AND PROCEDURES FOR THE OUTSOURCING OF FINANCIAL INSTITUTION OPERATION PROMULGATED BY THE FINANCIAL SUPERVISORY COMMISSION AS IN EFFECT FROM TIME TO TIME.</p>	<p>第16頁</p> <p>22. <u>委外處理</u></p> <p>客戶瞭解並同意，於行政院金融監督管理委員會隨時所修訂之金融機構作業委託他人處理內部作業制度及程序辦法許可之範圍內，本行得隨時將本約定書下之各項交易及相關服務之作業處理委託 本行之其他分行(包括總行)、代表人辦事處、子行、關係事業或總行之控股公司或第三人辦理。</p> <p>客戶茲此放棄依據中華民國銀行法第四十八條銀行保密規定或其他類似之法令、規則、行政命令規定得反對該等揭露之權利。</p> <p>22. <u>OUTSOURCING.</u>            THE CUSTOMER CONSENTS THAT THE BANK MAY FROM TIME TO TIME OUTSOURCE THE HANDLING OF CERTAIN TRANSACTIONS AND SERVICES HEREUNDER TO THE BANK'S OTHER BRANCHES (INCLUDING HEAD OFFICE), REPRESENTATIVE OFFICES, SUBSIDIARIES, AFFILIATES AND HOLDING COMPANY OF THE HEAD OFFICE OR THIRD PARTIES TO THE EXTENT PERMITTED BY THE REGULATIONS GOVERNING INTERNAL OPERATING SYSTEMS AND PROCEDURES FOR THE OUTSOURCING OF FINANCIAL INSTITUTION OPERATION PROMULGATED BY THE FINANCIAL SUPERVISORY COMMISSION AS IN EFFECT FROM TIME TO TIME.</p>	<p>22. <u>委外處理</u> 增加條款文字如左修訂後內容之標示。</p>

The subject clauses content before amendment 修訂前的條款內容	The subject clauses content after amendment 修訂後的條款內容	Explanation 說明
<p>第37頁</p> <p>1. 蒐集之目的：</p> <p>(3) 防制詐欺犯罪、洗錢防制等特定目的 (例如確認是否有異常交易等等)。</p> <p><b>1. Purpose of collection:</b></p> <p>(3) Specific purposes such as fraud prevention and money laundering prevention (such as confirming whether there are abnormal transactions, etc.).</p>	<p>第37頁</p> <p>1. 蒐集之目的：</p> <p><del>(3) 防制詐欺犯罪、洗錢防制等特定目的 (例如確認是否有異常交易等等)。</del></p> <p><b>1. Purpose of collection:</b></p> <p><del>(3) Specific purposes such as fraud prevention and money laundering prevention (such as confirming whether there are abnormal transactions, etc.).</del></p>	<p>附錄三 <u>個人資料保護告知書</u> 之 1. 蒐集之目的，<u>如左修訂刪除 1 之 (3)。</u></p>